



«ՄԱՏԻՆ»



Р. Киплинг

СКАЗКИ



«МАСТЫЦА»



Откуда у Кита такая глотка

Это было давно, мой милый мальчик. Жил-был Кит. Он плавал по морю и ел рыбу. Он ел и лещей, и ершей, и белугу, и севрюгу, и сельдьку, и сельдькину тётку, и плотичку, и её сестричку, и шустрого, быстро выюна-вертуна угря. Какая рыба попадётся, ту и съест. Откроет рот, ам — и готово!

Так что в конце концов во всём море уцелела одна только Рыбка, да и та Малютка-Колюшка. Это была хитрая Рыбка. Она плавала рядом с Китом, у самого его правого уха, чуть-чуть позади, чтобы он не мог её глотнуть. Только тем и спасалась. Но вот он встал на свой хвост и сказал:

— Есть хочú!

И ма́ленькая хитренькая Ры́бка сказа́ла ему́ ма́леньким хитреньким го́лосом:

— Не прóбовало ли ты Челове́ка, благо́рдное и великоду́шное Млекопита́ющее?

— Нет, — отве́тил Кит. — А ка́ков он на вкус?

— О́чень вку́сный, — сказа́ла Ры́бка. — Вку́сный, но немно́го колю́чий.

— Ну, так принеси́ мне их сюда́ с полдеся́тка, — сказа́л Кит и так уда́рил хвостом по воде́, что всё мо́ре покрýлось пе́ной.

— Хва́тит тебе́ и одно́го для нача́ла! — сказа́ла Ма́лютка-Ко́люшка. — Плы́ви к сороковому́ гра́дусу се́верной широты́ и к пятидеся́тому гра́дусу за́падной долготы́ (э́ти сло-

ва́ волшебные), и ты увидишь среди́ моря́ плот. На плоту́ сидит Моря́к. Его́ корабль пошёл ко дну. То́лько и оде́жи на нём, что синие холщóвые штаны́ да подтя́жки (не забудь про э́ти подтя́жки, мой ма́льчик!) да охóтничий нож. Но я должна́ сказа́ть тебе́ по сове́сти, что э́тот челове́к о́чень нахо́дчивый-у́мный-и-хра́брый.

Кит помча́лся что есть си́лы. Плыл, плыл и доплы́л куда́ сказа́но: до сороково́го гра́дуса се́верной широты́ и пятидеся́того гра́дуса за́падной долготы́. Ви́дит, и пра́вда: посреди́ моря́ — плот, на плоту́ — Моря́к, и бо́льше никогó. На Моря́ке синие холщóвые штаны́ да подтя́жки (смотри́ же, мой ми́лый, не забудь про подтя́жки!) да сбóку у по́яса охóтничий нож, и бо́льше



ничего. Сидит Моряк на плоту, а ноги свесил в воду. (Его Мама позволила ему болтать голыми ногами в воде, иначе он не стал бы болтать, потому что был очень находчивый-умный-и-храбрый.)

Рот у Кита открывался всё шире и шире и открылся чуть не до са-